



90th Anniversary
CCIR/ITU-R Study Groups
(1927-2017)



مكتب الاتصالات الراديوية (BR)

جنيف، 6 أكتوبر 2017

01(DIR)O-2017-004134

مرجعنا:

الجزائر، المملكة العربية السعودية، البحرين،
جزر القمر، جيبوتي، مصر، العراق، الأردن،
الكويت، لبنان، ليبيا، المغرب، موريتانيا، عُمان،
فلسطين، قطر، الصومال، سوريا، تونس،
الإمارات العربية المتحدة، اليمن

جهة الاتصال: Joaquin Restrepo
رئيس شعبة خدمات التوعية والنشر (OPS)
الهاتف: +41 22 730 5733
الفاكس: +41 22 730 5785
البريد الإلكتروني: joaquin.restrepo@itu.int

الموضوع: الحلقة الدراسية الإقليمية للاتصالات الراديوية لعام 2017 التي ينظمها الاتحاد من أجل
البلدان العربية (RRS-17-Arab)، مسقط، عُمان، من 10 إلى 14 ديسمبر 2017

حضرات السادة والسيدات،

تحية طيبة وبعد،

يسرني إبلاغكم بأن الاتحاد الدولي للاتصالات (ITU) ينظم الحلقة الدراسية الإقليمية للاتصالات الراديوية لعام 2017 من أجل البلدان العربية، بدعوة كريمة من هيئة تنظيم الاتصالات بعمان (TRA)، المزمع عقدها في مسقط، عُمان، من 10 إلى 14 ديسمبر 2017، بالتعاون مع الفريق العربي المعني بإدارة الطيف (ASMG).

وستُعقد الحلقة الدراسية على النحو التالي (انظر الملحق: البرنامج المقترح):

- سيتاح في الموقع الإلكتروني للاتحاد: <http://www.itu.int/go/ITU-R/RRS-17-Arab> حلقة إرشادية إلكترونية قبل الحلقة الدراسية، لعرض المفاهيم الأساسية بشأن إدارة الطيف على الصعيد الوطني والدولي وعلاقتها بلوائح الراديو (RR) للاتحاد، والاتحاد عموماً وهياكل قطاع الاتصالات الراديوية ووظائفه، بما في ذلك لجان الدراسات ودوائر مكتب الاتصالات الراديوية والنصوص الأساسية للاتحاد، مع التركيز أساساً على لوائح الراديو والقواعد الإجرائية (ROP) المرتبطة بها. وتقتضي إمكانية المشاركة بنشاط في الحلقة الدراسية إحاطة جيدة بالمفاهيم المعروضة في الحلقة الإرشادية الإلكترونية المتاحة قبل الحلقة الدراسية.
- ستتناول جلسات الأحد والإثنين المفاهيم المتعلقة بإدارة الطيف وكذلك الإجراءات المرتبطة بتسجيل تخصيصات التردد في السجل الأساسي الدولي للترددات (MIFR). وسيجري بعد ذلك استعراض التعديلات التي قرر المؤتمر العالمي الأخير للاتصالات الراديوية (WRC-15) والجمعية الأخيرة للاتصالات الراديوية (RA-15) إدخالها على لوائح الراديو وعلى ما يرتبط بها من قرارات صادرة عن المؤتمر وعن الجمعية، فضلاً عن استعراض جدول أعمال المؤتمر العالمي المقبل للاتصالات الراديوية لعام 2019 (WRC-19). وستتناول هذه الجلسات أيضاً الإطار التنظيمي الحالي لإدارة الترددات على الصعيد الدولي وتوصيات قطاع الاتصالات الراديوية وأفضل الممارسات المتعلقة باستعمال الطيف لأغراض خدمات الأرض والخدمات الفضائية على السواء، بما في ذلك التدريب الأساسي على أدوات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات التي يطورها الاتحاد من أجل التبليغ عن الترددات الخاصة بتلك الخدمات ومن أجل عمليات الفحص التقني.

- ستكرس جلسات الثلاثاء والأربعاء لورش العمل (بشأن خدمات الأرض والخدمات الفضائية على التوالي). وستنظم ورش العمل بشأن استخدام هذه الأدوات لأغراض محطات الأرض والمحطات الفضائية. وستمكن ورش العمل هذه المشاركين من اكتساب خبرة عملية بشأن إجراءات التبليغ لدى الاتحاد وبشأن البرمجيات والمنشورات الإلكترونية التي يتيحها مكتب الاتصالات الراديوية لإدارات الدول الأعضاء وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية.
 - ستحتتم الحلقة الدراسية يوم الخميس بعقد منتدى بشأن "جدول أعمال المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2019: تحديات وفرص للبلدان العربية"، وسيجتمع فيه أصحاب المصلحة الرئيسيون من أجل إعداد القرارات المستقبلية الرئيسية المتعلقة بإدارة الطيف استعداداً للمؤتمر العالمي المقبل للاتصالات الراديوية لعام 2019.
- يتاح البرنامج التفصيلي للحلقة الدراسية والمنتدى في الموقع الإلكتروني للاتحاد في العنوان التالي: www.itu.int/go/ITU-R/RRS-17-Arab.

اللغات

ستجري المحاضرات والمناقشات أثناء الحلقة الدراسية باللغتين الإنكليزية والعربية، مع توفير الترجمة الفورية (يرجى ملاحظة أن بعض المواد كالعروض أو أدوات البرمجيات ستكون بالإنكليزية فقط).

النسق

ستجري الحلقة الدراسية في بيئة "لا ورقية"، أي أن الوثائق ستكون متاحة في الموقع الإلكتروني. ونظراً إلى حجم التدريب العملي المتوقع أثناء ورش العمل، يُدعى المشاركون إلى إحضار حواسيبهم المحمولة، مع تنفيذ مجموعة المواصفات الدنيا المبيّنة في الموقع الإلكتروني للاتحاد: <http://www.itu.int/go/ITU-R/RRS-17-Arab>.

التسجيل

تُدعى الدول الأعضاء وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية والمنتسبين إليه والهيئات الأكاديمية المنضمة إليه من البلدان العربية، إلى حضور الحلقة الدراسية. والحضور مجاني لممثلهم.

ويجري التسجيل لحضور هذا الحدث على الخط حصرياً من خلال جهات الاتصال المعنية (DFP) الخاصة بهم. وتتاح قائمة جهات الاتصال المعنية فيما يتعلق بأنشطة قطاع الاتصالات الراديوية بما في ذلك هذه الحلقة الدراسية في الموقع التالي: <http://www.itu.int/go/ITU-R/RRS-17-Arab>.

ويُجند بشدة التسجيل الإلكتروني المسبق لجميع المشاركين. وقد يتعرض المشاركون غير المعلنين لتأخير كبير عند التسجيل في مكتب التسجيل بموقع الحدث. وبالنسبة للدول الأعضاء/أعضاء القطاع الذين يرغبون في تعديل جهة الاتصال المعنية أو في الحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بوحدة تسجيل المندوبين بقطاع الاتصالات الراديوية من خلال العنوان: ITU-R.Registrations@itu.int.

مكان انعقاد الحلقة الدراسية، والإقامة، والحصول على تأشيرة الدخول

تتاح المعلومات المتعلقة بمكان انعقاد الحلقة الدراسية والمسائل المتصلة بالإقامة والحصول على تأشيرة الدخول وغيرها من الترتيبات العملية في الوثيقة "معلومات عامة" المتاحة في الموقع الإلكتروني للحدث في العنوان: <http://www.itu.int/go/ITU-R/RRS-17-Arab>. ويرجى أخذ العلم بأن مواطني بعض البلدان يحتاجون إلى تأشيرة للدخول إلى عُمان. ويرجى الرجوع في هذا السياق إلى التعليمات الواردة في الوثيقة المشار إليها أعلاه.

المنح

إقراراً بالمصاعب التي تواجهها البلدان ذات الدخل المنخفض، يقدم الاتحاد الدولي للاتصالات منحة جزئية واحدة لكل بلد مستحق في المنطقة العربية، مع إعطاء الأولوية للطلبات الواردة من أقل البلدان نمواً (LDC). وينبغي أن تطلب المنح جهات الاتصال المعنية خلال عملية التسجيل على الخط (انظر فقرة "التسجيل" أعلاه) ويجب تقديم الطلب قبل يوم الجمعة 17 نوفمبر 2017.

ونظراً لاحتتمال تحديث أو استكمال المعلومات المشار إليها أعلاه دون إخطار، يوصى بزيارة الصفحات الإلكترونية للحلقة الدراسية بانتظام.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

Paris Moutewilly
فرانسوا رانسي
for

الملحق: مشروع البرنامج

نسخة إلى:

- السيد براهيم سانو، مدير مكتب تنمية الاتصالات، الاتحاد الدولي للاتصالات
- السيد إبراهيم الحداد، مدير المكتب الإقليمي للاتحاد لمنطقة البلدان العربية



الملحق

مشروع البرنامج

الحلقة الدراسية الإقليمية للاتصالات الراديوية لعام 2017 التي ينظمها الاتحاد من أجل البلدان العربية (RRS-17-Arab)
مسقط، عُمان، من 10 إلى 14 ديسمبر 2017

الأحد	الاثنين	الثلاثاء	الأربعاء	الخميس
الموعد	ورشة العمل			المنتدى
من 08:30 صباحاً إلى 09:00 صباحاً				كلمة افتتاحية: الاتحاد الدولي للاتصالات؛ الفريق العربي المعني بإدارة الطيف؛ هيئة تنظيم الاتصالات بعُمان
من 09:00 صباحاً إلى 10:30 صباحاً	الخدمات الفضائية: إجراءات التبليغ	ورشة عمل بشأن خدمات الأرض	ورشة عمل بشأن الخدمات الفضائية	وضع التحول إلى البث الرقمي والمكاسب الرقمية
لمحة عن الاتحاد الدولي للاتصالات وعن قطاع الاتصالات الراديوية: الاتحاد الدولي للاتصالات، قطاع الاتصالات الراديوية، المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية، جمعية الاتصالات الراديوية، الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية، لجنة لوائح الراديو، مكتب الاتصالات الراديوية، لجان الدراسات أداة تصفح لوائح الراديو للاتحاد				

استراحة قصيرة					من 10:30 صباحاً إلى 11:00 صباحاً
الاتصالات المتنقلة الدولية: الحاضر والمستقبل (المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2019)، نطاقات التردد، الوضع الإقليمي، التنسيق	ورشة عمل بشأن الخدمات الفضائية	ورشة عمل بشأن خدمات الأرض	الخدمات الفضائية: المنشورات والأدوات	محلل المادة 5 إدارة وتنظيم الطيف: حالات إقليمية: الفريق العربي المعني بإدارة الطيف، هيئات التنظيم الوطنية المعنية بإدارة الطيف	من 11:00 صباحاً إلى 12:30 بعد الظهر
استراحة الغداء					من 12:30 بعد الظهر إلى 01:30 بعد الظهر
التكنولوجيات والتقنيات الجديدة	ورشة عمل بشأن الخدمات الفضائية	ورشة عمل بشأن خدمات الأرض	خدمات الأرض: إجراءات التبليغ	الخدمات الفضائية: الإطار التنظيمي	من 01:30 بعد الظهر إلى 03:00 بعد الظهر
استراحة قصيرة					من 03:00 بعد الظهر إلى 03:30 بعد الظهر
الخدمات الساتلية، المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2019: تحديات وفرص للبلدان العربية حفلة اختتام: الاتحاد الدولي للاتصالات؛ الفريق العربي المعني بإدارة الطيف؛ هيئة تنظيم الاتصالات بعمان	ورشة عمل بشأن الخدمات الفضائية	ورشة عمل بشأن خدمات الأرض	خدمات الأرض: المنشورات والأدوات	خدمات الأرض: الإطار التنظيمي	من 03:30 بعد الظهر إلى 05:00 بعد الظهر